

ADIERAZPENA

Irailaren 27ko goizean Nagorno-Karabajen defentsa-armada eta Azerbaiyanen indar armatuak banatzen dituen harreman-lerroa deiturikoan hasitako eraso armatuen aurrean, Stepanakert hiriburura hedatutako erasoaldia eta armeniar gehiengoko enklabe honetako armadak erreplikatua, Eusko Legebiltzarrak:

1. Eusko Legebiltzarraren 2016ko apirileko adierazpen institucionala gogorarazten du, eta bere horretan berresten du.
2. Doluminak ematen dizkie biktima zibil eta militarren senideei, eta Euskal Herria Armenioarekin lotzen duten adiskidetasun-lotura sakonak errepikatzen ditu.
3. Uko egiten dio indar armatuei egungo statu-quo ezegonkorra bortxatzeko baliabidea erabiltzeari, eta nazioarteko erakundeek eta giza eskubideen aldeko erakundeek liskarrak eteteko eta Armenia eta Azerbaijan negoziazio-mahaira itzultzeko egindako deiri erantzuten dio, nazioarteko komunitatearen babespean.
4. ESLA-k (Europako Segurtasun eta Lankidetzarako Antolakundea), batez ere Minsk taldeak (Frantzia,

DECLARACIÓN

Ante los ataques armados iniciados en la mañana del 27 de Septiembre en la llamada línea de contacto, que separa el ejército de defensa de Nagorno-Karabaj y las fuerzas armadas de Azerbaiyán, ofensiva extendida a la capital Stepanakert y replicada por el ejército de este enclave de mayoría armenia, el Parlamento Vasco:

1. Recuerda la Declaración institucional del Parlamento Vasco de abril de 2016 y se reafirma en sus términos.
2. Expresa sus condolencias a los familiares de víctimas civiles y militares y reitera los profundos lazos de amistad que unen al Pueblo Vasco con el Armenio.
3. Rechaza el recurso a las fuerzas armadas para violentar el actual e inestable statu-quo y secunda el llamamiento de las organizaciones internacionales y de derechos humanos al cese de hostilidades así como al retorno de Armenia y Azerbaiyán a la mesa de negociaciones, bajo los auspicios de la comunidad internacional.
4. Reitera la importancia capital de la participación de la OSCE- (Organización para la Seguridad y



Errusia eta AEB buru dituen elkartea), su-eten iraunkorra lortzeko eta aldeek onartutako irtenbide bideragarriak formulatzeko duen parte-hartzearen funtsezko garrantzia errepikatzen du.

5. Berresten du auzi historiko konplexu eta enkistatu horren irtenbide bideragarri eta iraunkor bakarra elkarritzeta zintzotik eta negoziazio eraikitzaitik sortuko dela, eta Nagorno-Karabajeko edo Artsakheko Errepublikako herritarren gehiengoaren borondatean oinarrituta egon beharko duela.

Cooperación en Europa), especialmente del grupo de Minsk - asociación co-presidida por Francia, Rusia y EEUU- para el logro de una tregua duradera y la formulación de soluciones viables aceptadas por las partes.

5. Reafirma la posición de que la única solución viable y duradera a este enquistado y complejo contencioso histórico se producirá desde el diálogo sincero y negociación constructiva, y deberá estar fundamentado en la voluntad mayoritaria, libremente expresada, de la ciudadanía de Nagorno-Karabaj o República de Artsakh.